



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. június 7.
(OR. en)

8897/24

Intézményközi referenciaszám:
2024/0051(NLE)

IXIM 108
ENFOPOL 181
JAIEX 29
AVIATION 76
CDN 5

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a Kanada és az Európai Unió közötti, az utasnyilvántartási adatállomány adatainak továbbításáról és kezeléséről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2024/... HATÁROZATA

(...)

a Kanada és az Európai Unió közötti, az utasnyilvántartási adatállomány adatainak továbbításáról és kezeléséről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 16. cikke (2) bekezdésére és 87. cikke (2) bekezdésének a) pontjára, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ ... -i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) A Tanács (EU) 2024/... határozatával²⁺ összhangban ...⁺⁺án/-én aláírták a Kanada és az Európai Unió közötti, az utasnyilvántartási adatállomány adatainak továbbításáról és kezeléséről szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás), figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére.
- (2) A megállapodás a súlyos bűncselekmények és a terrorizmus megelőzése, felderítése, nyomozása és az azokra vonatkozó büntetőeljárás lefolytatása céljából lehetővé teszi az utasnyilvántartási adatállomány adatainak Kanadába történő továbbítását.
- (3) A megállapodás teljeskörűen tiszteletben tartja az Európai Unió Alapjogi Chartáját – az Európai Unió Bíróságának értelmezése szerint –, így különösen az annak 7., 8. és 47. cikkében elismert, a magánélet és a családi élet tiszteletben tartásához való jogot, a személyes adatok védelméhez való jogot, valamint a hatékony jogorvoslathoz és a tisztességes eljáráshoz való jogot. Így különösen a megállapodás megfelelő biztosítékokat tartalmaz az annak alapján továbbított személyes adatok védelmére.

² A Tanács (EU) 2024/... határozata (...) a Kanada és az Európai Unió közötti, az utasnyilvántartási adatállomány adatainak továbbításáról és kezeléséről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról (HL L ..., ELI: ...).

⁺ HL: Kérjük, illesszék be az ST 8895/24 dokumentumban található határozat számát és egészítsék ki a vonatkozó lábjegyzetet.

⁺⁺ HL: Kérjük, illesszék be az ST8896/24 dokumentumban található megállapodás aláírásának időpontját.

- (4) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyv 3. cikkével összhangban Írország 2024. április 25-én kelt levelében bejelentette, hogy részt kíván venni ennek a határozatnak az elfogadásában és alkalmazásában.
- (5) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (6) Az európai adatvédelmi biztos 2024. április 29-én 15/2024 számon véleményt nyilvánított.
- (7) A megállapodást jóvá kell hagyni.
- (8) A Szerződésekkel összhangban a Bizottságnak kell megtennie a megállapodás 31. cikkében előírt értesítéseket,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Kanada és az Európai Unió közötti, az utasnyilvántartási adatállomány adatainak továbbításáról és kezeléséről szóló megállapodást³⁺ a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.

2. cikk

Az Unió nevében a Bizottság megteszi a megállapodás 31. cikkében előírt értesítést annak kifejezésére, hogy az Unió a megállapodást magára nézve jogilag kötelező erejűnek ismeri el.⁴

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*

³ A megállapodás szövegét a HL ... számának ... oldalán hirdették ki.

⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 8896/24 dokumentumban található megállapodás HL hivatkozását az előző lábjegyzetbe.

⁴ A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.